

# Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention nationale du secteur principal de la construction en Suisse

Modification du 26 juillet 2013

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête:*

I

Le champ d'application des clauses suivantes, imprimées en caractères **gras**, qui modifient la convention nationale (CN) du secteur principal de la construction annexée aux arrêtés du Conseil fédéral du 10 novembre 1998, du 4 mai 1999, du 22 août 2003, du 3 mars 2005, du 12 janvier 2006, du 13 août 2007, du 22 septembre 2008, du 7 septembre 2009, du 7 décembre 2009, du 17 décembre 2009, du 2 décembre 2010 et du 15 janvier 2013<sup>1</sup>, est étendu:

**Convention complémentaire sur l'ajustement des salaires pour 2013**  
du 24 octobre 2012

## **Art. 2**            **En général**

**<sup>1</sup> Ont en principe droit à une augmentation de salaire au sens de l'art. 3 de cette convention tous les travailleurs assujettis à la CN dont les rapports de travail ont duré au moins six mois en 2012 dans une entreprise de construction soumise à la CN (y compris les travailleurs à la saison et les titulaires d'une autorisation de séjour de courte durée). Pour les autres travailleurs, les adaptations de salaire doivent être conclues de manière individuelle entre employeur et travailleurs.**

**<sup>2</sup> Le droit à une adaptation de salaire au sens de l'art. 3 de cette convention présuppose, en plus de l'al. 1 du présent article, la pleine capacité de rendement (cf. al. 3 du présent article).**

**<sup>3</sup> Pour les travailleurs qui ne présentent pas une pleine capacité de rendement selon art. 45 al. 1 let. a CN, il faut conclure un accord individuel en la forme écrite sur l'augmentation du salaire, laquelle peut être inférieure aux taux ci-après. En cas de divergences, on appliquera l'art. 45 al. 2 CN.**

## **Art. 3**            **Adaptations des salaires effectifs 2013**

**<sup>1</sup> Les travailleurs soumis à la CN remplissant les conditions selon art. 2 de la présente convention ont en principe droit à une adaptation de leurs salaires**

<sup>1</sup> FF 1998 4945, 1999 3122, 2003 5537, 2005 2099, 2006 825, 2007 5757, 2008 7281, 2009 5595 8017 8303, 2010 8279, 2013 565

**individuels (effectifs). Cette adaptation doit être communiquée par écrit au travailleur.**

**<sup>2</sup> L'employeur doit octroyer une adaptation générale à chaque travailleur assujetti à la CN sur la base de son salaire individuel du 31 décembre 2012. Cette adaptation est de 0.5 pour-cent pour toutes les classes de salaire selon art. 42 CN.**

**Convention complémentaire relative aux adaptations matérielles de la CN  
du 25 septembre et du 24 octobre 2012**

**La CN pour le secteur principal de la construction est modifiée comme suit:**

**Art. 8, al. 4 (Contributions aux coûts d'application et à la formation  
et au perfectionnement professionnels)**

**4.1 Contributions: tous les travailleurs, y compris les apprenants, soumis à la CN doivent, indépendamment de leur appartenance à une association, verser une contribution de 0.55 % de la masse salariale LAA aux frais d'application, de formation et de perfectionnement professionnels. L'employeur se charge du prélèvement et du versement des contributions au Parifonds Construction. Les entreprises soumises à la CN doivent payer une contribution aux frais d'application, de formation et de perfectionnement professionnels de 0.4 % de la masse salariale LAA des travailleurs assujettis à la CN, y compris les apprenants. Les employeurs qui ont une activité jusqu'à 90 jours par année en Suisse doivent payer une contribution de 0,3 % de la masse salariale LAA des travailleurs, y compris les apprenants, assujettis à la CN (0.25 % contribution travailleur; 0.05 % contribution employeur), mais au minimum 20 francs par mois et par employeur.**

**Art. 41, al. 2 (Salaires de base)**

**<sup>2</sup> Les salaires de base sont les suivants en francs au mois ou à l'heure selon les classes de salaire:**

---

Zone	Classes de salaire				
	CE	Q	A	B	C
<b>ROUGE</b>	<b>6312/35.90</b>	<b>5611/31.90</b>	<b>5402/30.70</b>	<b>5091/28.95</b>	<b>4530/25.75</b>
<b>BLEU</b>	<b>6056/34.40</b>	<b>5531/31.40</b>	<b>5327/30.25</b>	<b>4958/28.20</b>	<b>4459/25.35</b>
<b>VERT</b>	<b>5799/32.95</b>	<b>5456/31.-</b>	<b>5252/29.85</b>	<b>4824/27.45</b>	<b>4395/24.95</b>

---

**Salaires de base**

**En application de l'art. 41 CN, la répartition géographique des salaires de base est fixée dans les articles ci-après:**

**Sont applicables les salaires de base suivants en francs suisses:**

Salaire horaire	Classe de salaire
	<b>CE (chef d'équipe)</b>
<b>ROUGE 35.90</b>	<b>Région de Bâle<sup>2</sup></b>
<b>BLEU 34.40</b>	Argovie, Appenzell (AI/AR), Berne – à l'exception des districts d'Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Fribourg, Genève, Glaris, Grisons, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz <sup>3</sup> , Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St- Gall <sup>4</sup> , Thurgovie, Uri, Vaud, Valais, Zoug, Zurich.
<b>VERT 32.95</b>	Berne – districts d'Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Tessin.
	<b>Q (ouvrier qualifié de la construction en possession d'un certificat professionnel)</b>
<b>ROUGE 31.90</b>	Argovie, région de Bâle, Genève, Jura, Neuchâtel, Vaud, Zurich.
<b>BLEU 31.40</b>	Berne, Fribourg, Glaris, Grisons (sans les arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, avec la commune de Maloja), Lucerne, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall, Thurgovie, Uri, Valais, Zoug.
<b>VERT 31.00</b>	Appenzell (AI/AR), Grisons (arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, sans la commune de Maloja), Tessin.
	<b>A (ouvrier qualifié de la construction)</b>
<b>ROUGE 30.70</b>	Genève, Argovie, région de Bâle, Vaud, Zurich.
<b>BLEU 30.25</b>	Berne, Fribourg, Glaris, Grisons (sans les arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, avec la commune de Maloja), Jura, Lucerne, Neuchâtel, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall, Thurgovie, Uri, Valais, Zoug.
<b>VERT 29.85</b>	Appenzell (AI/AR), Grisons (arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, sans la commune de Maloja), Tessin.

<sup>2</sup> Région de Bâle = Bâle-Campagne, Bâle-Ville, Soleure (districts de Dorneck-Thierstein)

<sup>3</sup> Schwyz (à l'exception des districts de March et Höfe).

<sup>4</sup> St- Gall (districts de March et Höfe inclus)

Salaire horaire		Classe de salaire
		<b>B (ouvrier de la construction avec connaissances professionnelles)</b>
<b>ROUGE</b>	<b>28.95</b>	Région de Bâle, Genève, Vaud, Zurich.
<b>BLEU</b>	<b>28.20</b>	Argovie, Appenzell (AI/AR), Berne, Fribourg, Glaris, Grisons, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, Soleure (sans les districts de Dorneck-Triestin), St-Gall, Tessin, Thurgovie, Uri, Valais, Zoug
<b>VERT</b>	<b>27.45</b>	
		<b>C (ouvrier de la construction sans connaissances professionnelles)</b>
<b>ROUGE</b>	<b>25.75</b>	Région de Bâle, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Thurgovie, Vaud, Valais, Zurich.
<b>BLEU</b>	<b>25.35</b>	Argovie, Appenzell (AI/AR), Berne, Glaris, Grisons (sans les arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, avec la commune de Maloja), Lucerne, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall, Tessin, Uri, Zoug.
<b>VERT</b>	<b>24.95</b>	Grisons (arrondissements de Brusio, Poschiavo et Bergell, sans la commune de Maloja)

Salaire mensuel		Classe de salaire
		<b>CE (chef d'équipe)</b>
<b>ROUGE</b>	<b>6312</b>	Région de Bâle.
<b>BLEU</b>	<b>6056</b>	Argovie, Appenzell (AI/AR), Berne – à l'exception des districts d'Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Fribourg, Genève, Grisons (sans les arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, avec la commune de Maloja), Jura, Lucerne, Neuchâtel, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall, Thurgovie, Uri, Vaud, Valais, Zoug, Zurich.
<b>VERT</b>	<b>5799</b>	Berne – districts d'Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Glaris, Grisons (arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, sans la commune de Maloja), Tessin.
		<b>Q (ouvrier qualifié de la construction en possession d'un certificat professionnel)</b>
<b>ROUGE</b>	<b>5611</b>	Argovie, Berne (districts de Courtelary, La Neuveville, Moutier), région de Bâle, Genève, Vaud
<b>BLEU</b>	<b>5531</b>	Berne – à l'exception des districts de Courtelary, La Neuveville, Moutier, Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Fribourg, Jura, Neuchâtel, Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall (ville de St-Gall, commune de Gaiserwald et quartier de Kronbühl de la commune de Wittenbach), Thurgovie, Valais, Zurich.

Salaire mensuel	Classe de salaire
<b>VERT</b> 5456	Appenzell (AI/AR), Berne – districts d’Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Glaris, Grisons, Lucerne, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, St-Gall (y compris les districts de March et Höfe, mais sans la ville de St-Gall, la commune de Gaiserwald et le quartier Kronbühl de la commune de Wittenbach), Tessin, Uri, Zoug.
	<b>A (ouvrier qualifié de la construction)</b>
<b>ROUGE</b> 5402	Argovie, région de Bâle, Genève, Vaud.
<b>BLEU</b> 5327	Berne – à l’exception des districts d’Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Fribourg, Jura, Neuchâtel, Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall (ville de St-Gall, commune de Gaiserwald et quartier Kronbühl de la commune de Wittenbach), Thurgovie, Valais, Zurich.
<b>VERT</b> 5252	Appenzell (AI/AR), Berne – les districts d’Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Glaris, Grisons, Lucerne, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, St-Gall (y compris les districts de March et Höfe, mais sans la ville de St-Gall, la commune de Gaiserwald et le quartier de Kronbühl de la commune de Wittenbach), Tessin, Uri, Zoug.
	<b>B (ouvrier de la construction avec connaissances professionnelles)</b>
<b>ROUGE</b> 5091	Région de Bâle, Genève, Vaud.
<b>BLEU</b> 4958	Argovie, Appenzell (AI/AR), Berne, Fribourg, Glaris, Grisons (sans les arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, avec la commune de Maloja), Jura, Lucerne, Neuchâtel, Nidwald, Obwald, Schaffhouse, Schwyz, Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall, Thurgovie, Uri, Valais, Zoug, Zurich.
<b>VERT</b> 4824	Grisons (arrondissements de Brusio, Poschiavo, Bergell, sans la commune de Maloja), Tessin.
	<b>C (ouvrier de la construction sans connaissances professionnelles)</b>
<b>ROUGE</b> 4530	Région de Bâle, Genève, Vaud.
<b>BLEU</b> 4459	Argovie, Berne – à l’exception des districts d’Aarberg, Aarwangen, Bienne, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Fribourg, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Nidwald, Obwald, Schwyz (sans les districts de March et Höfe), Soleure (sans les districts de Dorneck-Thierstein), St-Gall (ville de St-Gall, commune de Gaiserwald et quartier Kronbühl de la commune de Wittenbach), Thurgovie, Uri, Valais, Zoug, Zurich.

Salaire mensuel	Classe de salaire
<b>VERT 4395</b>	<b>Appenzell (AI/AR), Berne – districts d’Aarberg, Aarwangen, Bienna, Berthoud, Büren, Erlach, Fraubrunnen (sans les communes de Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee), Laupen, Nidau, Signau, Trachselwald, Wangen a.A. – Glaris, Grisons, Schaffhouse, Schwyz (districts de March et Höfe), St-Gall (y compris les districts de March et Höfe, mais sans la ville de St-Gall, la commune de Gaiserwald et le quartier Kronbühl de la commune de Wittenbach), Tessin.</b>

*Annexe 13*

**Convention complémentaire pour les travaux spéciaux du génie civil**

**Art. 6, al. 2 (Classes de salaire et zone de salaire)**

<sup>2</sup> Pour tous les chantiers soumis à la présente convention complémentaire, les salaires de base (salaires mensuels et salaires horaires) de la zone bleue au sens de l’art. 41 CN sont au minimum applicables:

Zone	Classes de salaire				
	CE	Q	A	B	C
<b>BLEU</b>	<b>6056/34.40</b>	<b>5531/31.40</b>	<b>5327/30.25</b>	<b>4958/28.20</b>	<b>4459/25.35</b>

*Annexe 17*

**Convention complémentaire pour le sciage de béton**

**Art. 5, al. 2 (Classes de salaire et zones de salaire)**

<sup>2</sup> Salaire de base: en dérogation à l’art. 41 CN, les salaires de base suivants sont valables au minimum pour toutes les entreprises et tous les chantiers soumis à la présente convention complémentaire:

Zone	Classes de salaire				
	CE	Q	A	B	C
<b>ROUGE</b>	<b>6312/37.30</b>	<b>5611/33.15</b>	<b>5402/31.95</b>	<b>5091/30.10</b>	<b>4530/26.80</b>
<b>BLEU</b>	<b>6056/35.80</b>	<b>5531/32.70</b>	<b>5327/31.50</b>	<b>4958/29.30</b>	<b>4459/26.35</b>

**Art. 1, al. 2 et al. 3, let. a (Dispositions matérielles)**

**<sup>2</sup> Sur le territoire du canton de Genève, l'indemnité forfaitaire journalière pour les frais de déplacement et le repas de midi s'élève à 23 francs.**

**<sup>3</sup> Catégories des salaires**

- a. Les machinistes I (conducteurs de petites machines, conducteurs d'engins de terrassement jusqu'à 6 tonnes, conducteurs de grues légères) au salaire minimal B, majoré de 5 % (classe B1: soit 5346/30.40 francs), quelle que soit leur activité.**

**II**

Les employeurs qui ont accordé à leurs travailleurs/travailleuses depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013 une augmentation de salaire générale, peuvent en tenir compte dans l'augmentation de salaire selon les art. 2 et 3 de la convention complémentaire sur l'ajustement des salaires.

**III**

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et a effet jusqu'au 31 décembre 2015.

26 juillet 2013

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Ueli Maurer  
La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

